



ETAT DES LIEUX CONTRADICTOIRE
TEGENSTRIJDIGE PLAATSOPNEMING

Des locaux sis rue de l'Epargne 7 à 1000 Bruxelles
Van de lokalen gelegen in de Spaarstraat 7 te 1000 Brussel

A la requête de la Ville de Bruxelles, se sont rencontrés sur place ce jour, le .../.../20... à ...h....
Op verzoek van de Stad Brussel, hebben zich ter plaatse op deze dag ontmoet, .../.../20...om ...u....

D'une part,, délégué de la Ville.
Enerzijds,, afgevaardigde van de Stad.

D'autre part, locataire, représentant l'asbl « BAPA ».
Anderzijds, Mw.,huurder, vertegenwoordiger van de vzw "BAPA".

ENTRANT DANS / SORTANT DES locaux susmentionnés.
NIEUWKOMER IN / OF VERLATER VAN de vooraf genoemde lokalen.

Afin de procéder à l'état des lieux contradictoire des locaux que le locataire EMMÉNAGE / QUITTE.
Teneinde over te gaan tot de tegenstrijdige plaatsopneming van de lokalen dat de huurder INNEEMT / VERLAAT.

Le présent état des lieux comporte 3 pages numérotées de 1 à 3.
De huidige plaatsbeschrijving bevat 3 pagina's genummerd van 1 tot 3.

Il est établi en deux exemplaires dont chacune des parties reconnaît avoir reçu le sien.
Het wordt opgesteld in 2 exemplaren waarvan elke partij bevestigt het hare te hebben ontvangen.

Description du bien / Beschrijving van het goed



VILLE DE BRUXELLES • STAD BRUSSEL

Culture, Jeunesse, Loisirs et Sports • Cultuur, Jeugd, Ontspanning en Sport
Jeunesse • Jeugd

Rue Roger van der Weyden 3, 1000 Bruxelles • Rogier van der Weydenstraat 3, 1000 Brussel
T.+32 2 279 59 10 -Secr jeunesse@brucity.be - www.bruxelles.be



Pièce principale – rez-de chaussé

Belangrijkste lokaal - gelijkvloers

Sanitaires

Sanitair

Local Technique

Technisch lokaal

Bevat het elektrisch verdeelbord, telefoonaansluitingen et wand-verwarmingsketel van het merk Bulex.

Local principale et bureau -1er étage

Belangrijkste lokaal en bureel - 1^{ste} verdieping

Cuisine

Keuken





Remarques avant occupation / Opmerkingen voor de bezetting

Remarques après occupation / Opmerkingen na de bezetting

Pour accord / Voor akkoord

Date / datum :

Signature de l'occupant
Handtekening van de bezetter

Signature de l'agent ou son délégué
Handtekening van de agent of zijn afgevaardigde

Nom/naam :

Nom/naam :



VILLE DE BRUXELLES • STAD BRUSSEL

Culture, Jeunesse, Loisirs et Sports • Cultuur, Jeugd, Ontspanning en Sport
Jeunesse • Jeugd

Rue Roger van der Weyden 3, 1000 Bruxelles • Rogier van der Weydenstraat 3, 1000 Brussel
T.+32 2 279 59 10 -Secr jeunesse@brucity.be - www.bruxelles.be